Bank Alfalah
Islamic

Basic Fact Sheet بنیادی حقائق

Investment Funds سرمایہ کاری فنڈز

Date تاریخ ☐☐☐☐☐☐

To: The Manager _____ Branch Bank Alfalah Ltd.
جناب منیجر بینک الفلاح لمیٹڈ برانچ

Dear Sir/Madam, محترم سر/محترمہ،

Subject: Purchase of Units of _____ موضوع: یونٹس کی خریداری

I confirm that I have read and understood the information given below:
میں تصدیق کرتا/کرتی ہوں کہ میں نے درج ذیل معلومات کو پڑھ اور سمجھ لیا ہے۔

1) Alfalah Asset Management Ltd. (AAML) formerly known as Alfalah GHP Investment Management Limited, an Associate of Bank Alfalah Limited, is the Fund Manager of this fund and Bank Alfalah Limited is only a distributor of this fund in Pakistan.
الفلاح ایسیٹ مینجمنٹ لمیٹڈ (AAML) جس کا سابقہ نام الفلاح GHP انویسٹمنٹ مینجمنٹ لمیٹڈ تھا، بینک الفلاح لمیٹڈ کی ایسوسی ایٹ کمپنی ہے اور یہ اس کی فنڈ مینیجر ہے، جبکہ بینک الفلاح لمیٹڈ صرف پاکستان میں اس فنڈ کا ڈسٹری بیوٹر ہے۔

2) The selected fund is an open-ended Shariah Compliant mutual fund with no maturity period involved unless stated otherwise in its offering document. It is not similar in any manner whatsoever to a Bank Savings or Term Deposit.
منتخب کردہ فنڈ شریعت کے مطابق ایک اوپن اینڈڈ میوچل فنڈ ہے، جس کی میچورٹی مدت مقرر نہیں ہے (جب تک کہ آفرنگ دستاویز میں کچھ اور نہ لکھا ہو)۔ یہ کسی بھی طرح سے بینک سیونگز یا ٹرم ڈپازٹ جیسا نہیں ہے۔

3) The returns of this fund are not guaranteed and are subject to change as disclosed in the offering document and are dependent on market considerations and risk.
اس فنڈ کی منافع کی کوئی ضمانت نہیں ہے اور یہ آفرنگ دستاویز میں بیان کردہ شرائط کے مطابق تبدیل ہو سکتے ہیں، اور ان کا انحصار مارکیٹ کے حالات اور خطرات پر ہوتا ہے۔

4) The fund announces a daily (Business Days) Net Asset Value "NAV" (Unit Price) which reflects investment returns. I understand and accept that the NAV may decrease below the initial amount invested by me, based on market considerations and risk.
یہ فنڈ ہر کاروباری دن کی بنیاد پر یومیہ نیٹ ایسٹ ویلیو (یونٹ قیمت) کا اعلان کرتا ہے جو سرمایہ کاری کے منافع (ریٹرن) کی عکاسی کرتی ہے۔ میں اس بات کو سمجھتا/سمجھتی ہوں اور قبول کرتا/کرتی ہوں کہ مارکیٹ کے حالات اور خطرات کی بنیاد پر نیٹ ایسٹ ویلیو میری ابتدائی سرمایہ کاری کی رقم سے کم بھی ہو سکتی ہے۔

5) I understand that my invested amount is subject to a front-end load fee (FEL) + Sales Tax which is included in the fund's offer price and charged at the time of investment i.e. Offer price = NAV + Front-end Fee. In addition to the front end fees, there is a management fee which is already incorporated in the NAV. The front end fee and management fee of the fund is mentioned in the attached table.
میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ میری سرمایہ کاری کی رقم فرنٹ اینڈ لوڈ فیس + (FEL) سیلز ٹیکس کے تابع ہے جو فنڈ کی پیشکش قیمت میں شامل ہے اور سرمایہ کاری کے وقت وصول کی جاتی ہے یعنی پیشکش قیمت = نیٹ ایسٹ ویلیو = NAV + فرنٹ اینڈ فیس۔ فرنٹ اینڈ فیس کے علاوہ، ایک مینجمنٹ فیس بھی ہے جو پہلے سے نیٹ ایسیٹ ویلیو میں شامل ہے۔ فنڈ کی فرنٹ اینڈ فیس اور مینجمنٹ فیس منسلک جدول میں درج ہے۔

6) The Unit holders have the right to obtain a refund of their first time investment (free look right). The free look period shall comprise seven (7) working days. The free look option shall be exercised by the unit holder upon written request to the AMC, along with the redemption form. The investment amount will be refunded at the applicable NAV on the date the free look option is exercised. The investor shall also be refunded with any front end sales load paid by the unit holder. However, contingent load (Back End load) which is a part of the overall fund and applicable taxes shall be payable by the Unit Holder where applicable.
یونٹ ہولڈرز کو اپنی پہلی مرتبہ کی گئی سرمایہ کاری کی رقم واپس حاصل کرنے کا حق (فری لک رائٹ) حاصل ہے۔ فری لک کی مدت سات (7) ورکنگ دنوں پر مشتمل ہو گی۔ یونٹ ہولڈر یہ اختیار اے ایم سی کو تحریری درخواست کے ساتھ ریڈمشن فارم جمع کروا کر استعمال کر سکتا ہے۔ سرمایہ کاری کی رقم اُس تاریخ پر لاگو نیٹ ایسٹ ویلیو کے مطابق واپس کی جائے گی جس دن فری لک آپشن استعمال کیا جائے۔ یونٹ ہولڈر کی جانب سے ادا کیا گیا کوئی بھی فرنٹ اینڈ سیلز لوڈ بھی واپس کر دیا جائے گا۔ تاہم، کنٹی جنٹ لوڈ (بیک اینڈ لوڈ) جو مجموعی فنڈ کا حصہ ہوتا ہے، اور قابل اطلاق ٹیکسز، جہاں لاگو ہوں، یونٹ ہولڈر کے ذمہ ہوں گے۔

!

7) I can withdraw/redeem my funds from the fund on any business day at the prevailing NAV. However, contingent load (Back End load) which is a part of the overall fund and applicable taxes shall be payable by the Unit Holder where applicable. However, I fully understand that the redemption will not be facilitated/allowed if the fund is under closing period for dividend announcement.

میں کسی بھی کاروباری دن فنڈ سے اپنی سرمایہ کاری موجودہ نیٹ ایسٹ ویلیو کے مطابق واپس/ریڈیم کر سکتا/سکتی ہوں۔ تاہم، کنٹی جنٹ لوڈ (بیک اینڈ لوڈ) جو مجموعی فنڈ کا حصہ ہے اور قابل اطلاق ٹیکسز، جہاں لاگو ہوں، یونٹ ہولڈر کے ذمہ ہوں گے۔ مزید برآں، میں اس بات کو مکمل طور پر سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اگر فنڈ ڈیویڈنڈ کے اعلان کے لیے کلوزنگ پیریڈ میں ہو تو ریڈیمشن کی سہولت فراہم نہیں کی جائے گی۔

8) My funds will be available in maximum six working days after submitting the request through a redemption form that is duly filled and signed by me and has been accepted by AMC with no discrepancy highlighted, under normal course of business.

میری جمع کردہ ریڈمپشن درخواست، جو مکمل طور پر پُر کی گئی ہو اور جس پر میرے دستخط ہوں اور AMC کی جانب سے بغیر کسی اعتراض کے قبول کر لی گئی ہو، منظوری کی صورت میں زیادہ سے زیادہ چھ (6) کام کے ایام میں میرے فنڈز موصول ہو جائیں گے (عام کاروباری حالات میں)۔

9) In case of any complaint or queries, I understand that I can use the following modes of communication:

کسی بھی قسم کی شکایت یا معلومات کے حصول کے لیے میں درج ذیل ذرائع استعمال کر سکتا/سکتی ہوں:

Complaint/suggestion form in Branches
Bank Alfalah Call Centre 021 111 225 111
Complaint Management Unit at contactus@bankalfalah.com
Address: Complaint Management Unit: Bank Alfalah,
6th Floor,State Life Building 1, I.I Chundrigar Road, KHI
Or through any other channel as per your convenience

برانچز میں شکایت/تجاویز فارم
بینک الفلاح کال سینٹر:111 225 111 021
کمپلینٹ مینجمنٹ یونٹ
پتہ: شکایات کے انتظام کا یونٹ: بینک الفلاح، چھٹی منزل، اسٹیٹ لائف بلڈنگ ون، آئی آئی چندریگر روڈ، کراچی
یا آپ اپنی سہولت کے مطابق کسی بھی دوسرے ذریعے سے بھی رابطہ کر سکتے ہیں۔

10) For any further queries I will contact_____(IRM), or_____(Team Leader) at_____Branch.

مزید وضاحت یا رہنمائی کے لیے میں (IRM) یا _____ ٹیم لیڈر سے متعلقہ برانچ _____ میں رابطہ کروں گا/گی۔

11) Bank Alfalah Limited and/or Alfalah Asset Management Ltd. ('AMC') may refuse or delay providing services if my submitted documents or requirements are incomplete. In such cases, they will not be responsible for any loss or damages I may face.

بینک الفلاح لمیٹڈ اور/یا الفلاح ایسیٹ مینجمنٹ لمیٹڈ (AMC) میری جانب سے جمع کرائے گئے دستاویزات یا تقاضے نامکمل ہونے کی صورت میں سروس فراہم کرنے سے انکار یا تاخیر کر سکتے ہیں۔ ایسی صورت میں پیش آنے والے کسی بھی نقصان یا مسئلے کی ذمہ داری ان پر عائد نہیں ہوگی۔

12) I have duly signed these documents and received copies for my records
( ) Account Opening Form. ( ) Investment Form ( ) R.P.Q. ( ) MID/Basic Fact Sheet

میں نے ان دستاویزات پر باقاعدہ دستخط کر دیے ہیں اور اپنے ریکارڈ کے لیے ان کی نقول وصول کر لی ہیں:

( ) اکاؤنٹ اوپننگ فارم ( ) انویسٹمنٹ فارم ( ) آر پی کیو ( ) ایم آئی ڈی/بیسک فیکٹ شیٹ

13) I understand that any complaints or queries regarding Mutual Funds may also be addressed directly to the AMC. Bank Alfalah and its officers will facilitate communication as per regulatory guidelines.
I may also contact the State Bank of Pakistan (SBP), Banking Mohtasib Pakistan (BMP), Securities and Exchange Commission of Pakistan (SECP), or the Federal Insurance Ombudsman (FIO) (If required).

میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ میوچل فنڈز کے حوالے سے کسی بھی قسم کی شکایات یا استفسارات براہِ راست ایسٹ مینجمنٹ کمپنی کو بھی بھیجے جا سکتے ہیں۔ بینک الفلاح اور اس کے افسران ریگولیٹری ہدایات کے مطابق رابطے میں سہولت فراہم کریں گے۔میں اسٹیٹ بینک آف پاکستان، بینکنگ محتسب پاکستان، سیکیورٹیز اینڈ ایکسچینج کمیشن آف پاکستان، یا وفاقی انشورنس محتسب سے رابطہ کر سکتا/سکتی ہوں (اگر ضرورت ہو)۔

14) Bank Alfalah Limited may share any or all necessary information/document pertaining to me with the AMC as and when required.

بینک الفلاح لمیٹڈ ضرورت پڑنے پر میرے متعلق کسی بھی یا تمام ضروری معلومات/دستاویزات AMC کے ساتھ شیئر کر سکتا ہے۔

15) The Bank reserves the right to terminate/exit a relationship with the customer if the customer's behavior is consistently deemed/considered unacceptable as stated in the Unacceptable Customer Behavior Policy of the Bank.

بینک کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ کسٹمر کے ساتھ تعلق ختم/معطل کر دے اگر کسٹمر کا رویّہ بینک کی پالیسی کے مطابق مستقل طور پر نامناسب اور ناقابل قبول ہو۔

I have read, understood the associated risks and fully agree with all the clauses stipulated under the offering document of the fund which is available on AMC's website 'www.alfalahamc.com'.

میں نے فنڈ کے پیشکش کی دستاویزات میں درج تمام شقوں کو پڑھ لیا ہے، متعلقہ خطرات کو سمجھ لیا ہے اور مکمل طور پر اُن سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں۔ پیشکش کی دستاویزات AMC کی ویب سائٹ 'www.alfalahamc.com' پر دستیاب ہے۔

_____	_____
Customer Signature کسٹمر کے دستخط	Bank Alfalah Limited Representative بینک الفلاح لمیٹڈ کا نمائندہ

For Official Use Only: صرف دفتری استعمال کے لیے:

Customer Name_____ Account No. (10-Digit)_____
کسٹمر کا نام اکاؤنٹ نمبر (10ہندسوں کا)

Branch Name and Code_____ Sales Representative_____
برانچ کا نام اور کوڈ سیلز ریپریزنٹیٹو

Referred By_____ CNIC No. ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
حوالہ دینے والے کا نام قومی شناختی کارڈ نمبر

Chq/PO/DD No._____ Region:_____
چیک/پی او/ڈی ڈی نمبر ریجن

Emp ID_____
ایمپلائی آئی ڈی

Employee No._____
ایمپلائی نمبر

Fund Details – Islamic Funds

فنڈ کی تفصیلات ۔ اسلامک فنڈز

Fund Category & Definition فنڈ کی قسم اور تعریف	Funds Offered پیشکش کردہ فنڈز	Mgt. Fee مینجمنٹ فیس	Sales Load سیلز لوڈ
Islamic Money Market Schemes Offer low-risk, competitive returns by investing in highly liquid, Shariah-compliant money market instruments **اسلامک منی مارکیٹ اسکیمز** کم خطرے کے ساتھ، قلیل مدتی، اعلی معیار کے انسٹرومنٹس کے ایک بہت لیکویڈ پورٹ فولیو کے ذریعے مسابقتی منافع فراہم کرتی ہیں۔	☐ Alfalah Islamic Rozana Amdani Fund ☐ الفلاح اسلامک روانہ آمدنی فنڈ	Up to 1.25% 1.25فیصد تک	Up to 2.00% 2.00فیصد تک
	☐ Alfalah Islamic Money Market Fund ☐ الفلاح اسلامک منی مارکیٹ فنڈ	Up to 1.25% 1.25فیصد تک	Up to 2.00% 2.00فیصد تک
Islamic Income Scheme Generate stable returns through a diversified portfolio of medium to long-term Shariah-compliant fixed-income instruments, primarily Sukuk and other approved Islamic securities. **اسلامک انکم اسکیم** مستحکم منافع پیدا کرتی ہے، جو درمیانے سے طویل مدت شریعت کے مطابق مقررہ آمدنی کے انسٹرومنٹس کے متنوع پورٹ فولیو کے ذریعے حاصل کیا جاتا ہے، جس میں بنیادی طور پر سکوک اور دیگر منظور شدہ اسلامی سیکیورٹیز شامل ہیں۔	☐ Alfalah GHP Islamic Income Fund ☐ الفلاح جی ایچ پی اسلامک انکم فنڈ	Up to 1.50% 1.50فیصد تک	Up to 2.00% 2.00فیصد تک
	☐ Alfalah Islamic Sovereign Fund ☐ الفلاح اسلامک سوورین پلان ☐ Alfalah Islamic Income Growth Fund ☐ الفلاح اسلامی انکم گروتھ فنڈ	Up to 1.50% 1.50فیصد تک	Up to 3.00% 3.00 فیصد تک
	☐ Alfalah Islamic Stable Return Plan ☐ الفلاح اسلامک اسٹیبل ریٹرن پلان	Up to 1.50% 1.50فیصد تک	0% 0فیصد
Islamic Fund of Fund Scheme Generate returns by investing in a selection of Shariah-compliant mutual funds, aligned with the investor's risk profile and approved by Shariah advisors. **اسلامک فنڈ آف فنڈ اسکیم** شریعت کے مطابق میوچل فنڈز میں سرمایہ کاری کرکے منافع پیدا کرتی ہے، جو سرمایہ کار کے رسک پروفائل کے مطابق منتخب کی جاتی ہیں اور شریعہ بورڈ کے مشیروں سے منظور شدہ ہوتی ہیں۔	☐ Alfalah GHP Islamic Prosperity Planning Fund ☐ الفلاح جی ایچ پی اسلامک پراسپیریٹی پلاننگ فنڈ	Up to 3.00% 3.00فیصد تک	Up to 3.00% 3.00فیصد تک

Fund Details – Islamic Funds

فنڈ کی تفصیلات ۔ اسلامک فنڈز

Fund Category & Definition فنڈ کی قسم اور تعریف	Funds Offered پیشکش کردہ فنڈز	Mgt. Fee مینجمنٹ فیس	Sales Load سیلز لوڈ
Islamic Asset Allocation Scheme Optimise returns by dynamically allocating investments across multiple Shariah-compliant asset classes based on market expectations and risk tolerance. **اسلامک ایسیٹ ایلوکیشن اسکیم** شریعت کے مطابق مختلف اثاثوں کی درجات میں سرمایہ کاری کو متحرک طور پر مختص کرکے منافع کو بہتر بناتی ہے، جو مارکیٹ کی توقعات اور خطرہ کی برداشت پر مبنی ہوتی ہے۔	☐ Alfalah GHP Islamic Value Fund ☐ الفلاح جی ایچ پی اسلامک ویلیو فنڈ	Up to 3.00% 3.00فیصدتک	Up to 2.00% 2.00فیصدتک
Islamic Equity Scheme Achieve long-term capital appreciation by investing in Shariah-compliant listed equities screened as per Islamic principles. **اسلامک ایکویٹی اسکیم** شریعت کے مطابق لسٹڈ ایکویٹیز میں سرمایہ کاری کرکے طویل مدت سرمایہ کی قدر میں اضافہ حاصل کرتی ہے، جو اسلامی اصولوں کے مطابق دیکھی جاتی ہیں۔	☐ Alfalah GHP Islamic Stock Fund ☐ الفلاح جی ایچ پی اسلامک اسٹاک فنڈ	Up to 3.00% 3.00فیصدتک	Up to 3.00% 3.00 فیصدتک
	☐ Alfalah GHP Islamic Dedicated Equity Fund ☐ الفلاح جی ایچ پی اسلامک ڈیڈیکیٹڈ ایکویٹی فنڈ	Up to 1.50% 1.50فیصدتک	Up to 3.00% 3.00فیصدتک
Islamic Voluntary Pension Scheme (VPS) Help individuals save for retirement by investing in a diversified Shariah-compliant portfolio across Islamic equity, Islamic income, and Islamic money market instruments according to the chosen allocation plan. **اسلامک رضاکارانہ پنشن اسکیم (VPS)** لوگوں کو ریٹائرمنٹ کے لیے بچت کرنے میں مدد دیتی ہے، جو شریعت کے مطابق مختلف اثاثوں میں سرمایہ کاری کرتی ہے جیسے اسلامی ایکویٹی، اسلامک انکم، اور اسلامک منی مارکیٹ آنسٹرومنٹس، منتخب کردہ مختص منصوبے کے مطابق۔	☐ Alfalah GHP Islamic Pension Fund ☐ الفلاح جی ایچ پی اسلامک ڈیڈیکیٹڈ ایکویٹی فنڈ	Up to 2.25% 2.25فیصدتک	Up to 3.00% 3.00فیصدتک